

# BOLETIN COMERCIAL

Año I

San José, sábado 27 de Diciembre de 1902

Número 50

## AVISO A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Con el objeto de asegurar los mejores resultados y la mayor prontitud en el beneficio del café en pergamino que nuestros favorecedores se sirvan consignarnos, hemos instalado y tenemos lista ya una planta completa de despergaminar café, en la que contamos con la mejor y mas moderna maquinaria en su género, que funcionará bajo la dirección de expertos y nuestra inmediata vigilancia. Dicha instalación es la más acabada y reciente en Londres y esto unido á nuestra larga experiencia en el mercado de café nos da la convicción de que en ningún otro establecimiento se darán mejores resultados en el tratamiento del grano.

Chalmers Guthrie & C<sup>o</sup> Ld.—LONDRES

Agente para Costa Rica: *Walter Chalk*.—San José.

### ¡ NO MAS ENGAÑO !

El inventor de la *Loción Estrada* se encuentra en esta capital, en la acreditada *Barbería*, del señor don Marcelino Coto, en donde la vende personalmente para evitar el fraude de su invento con perjuicio del público.

Las personas que duden la eficacia de la *Loción Estrada* para dichas enfermedades, por haber sido víctima de falsificaciones semejantes sólo en color y olor, pasen á la *Barbería*, háganse dar tres fricciones á la semana por un mes, suficiente para curarles la caspa ó hacerles renacer el pelo que se les haya caído. Y para *garantía*, el inventor pierde el tiempo y la *Loción Estrada* que gaste en un mes, sino diese el resultado deseado.

San José de Costa Rica

Julio J. Estrada

### ¡ NO MAS CALVICIE !

## AVISO

Se alquila la hermosa casa que ocupa el Doctor Valverde, altos de la Fábrica de Calzado de los señores Bertheau & C<sup>o</sup>, junto á don Salvador Lara. Es cómoda para la familia numerosa y alquiler bajo.

Entenderse con Roberto Jiménez S., oficina de Felipe J. Alvarado & C<sup>o</sup>

## Hamburg American Line

Suplico á los señores clientes de esta línea, que pongan en las guías del Ferrocarril: "*Por Línea Hamburguesa.—Atlas Line service*" ó "*Por Línea Hamburguesa.—Vapor directo.*"

Louis Wichmann,—Agente

## Hamburg American Line

Servicio Directo á Europa

Los vapores de dicha línea saldrán de Limón el 5 y 20 de cada mes, y siguen su viaje á Europa, ofreciendo así buena oportunidad á los embarcadores de café. Café para Bremen será entregado sin trasbordo.

Louis Wichmann,—Agente.

## HOTEL INTERNACIONAL

En virtud de la última ley de licores, se ha visto obligado á introducir algunas reformas en su local, habiendo quedado hoy montado con todo el confort apetecible, para mejor comodidad y servicio de sus bondadosos favorecedores. Su buen comedor, su hermosa cantina, sus espaciosas habitaciones con luz eléctrica y vista á la calle, sus precios relativamente equitativos y demás ventajas que ofrece este Hotel, lo colocan como el único en su clase.

Además, está siempre bajo la dirección del conocidísimo don José Sacripanti, cuya afabilidad y buen trato satisface ampliamente la persona más exigente, obligándola á seguir visitando dicho Hotel.

## Breve DIANA

Tenemos siempre existencia para vender hasta por partidas.

A nuestros clientes del lado del Pacífico la entregaremos puesta en Puntarenas.

A. HERRERO & C<sup>o</sup>

Donde por variadas circunstancias, tienes y debes comprar tus muebles es en el almacén de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, casa n<sup>o</sup> 531.

## Fábrica de Espejos

En Cuesta de Moras y en el Taller de

MAJAMOROS Y AQUEÑA

se hacen y componen espejos.

SE GARANTIZA EL TRABAJO

LA COMERCIAL  
TIPOGRAFIA LITOGRAFIA  
STAEHLE & C<sup>o</sup>

Cuenta con excelentes operarios para atender las órdenes que se le encomienden.

*Especialidad en trabajos de arte*

los cuales hace el hábil litógrafo don Alberto Salazar Calvo.

Avenida Central, Este, en la casa que ocupa el Centro de la Liga de Obreros.

## C. González Rucavado

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina del Licenciado don Elías Castro Ureña.

Para muebles, jamense y variado surtido, y todos relativamente baratos, el gran almacén de don Jorge Morales Bejarano, Avenida Central, Cuesta de Moras, n<sup>o</sup> 531.

## A los propietarios vecinos de Tucurrique

A la una de la tarde del 26 de este mes, se rematará con base de \$ 2,000-00, la finca de caña de azúcar, sita en Tucurrique, que era de don Federico Medcalf, antes de don David Price. Contiene 22 hectáreas de terreno de primera, una maquinaria completa para elaborar dulce, y una centrífuga. Se admiten propuestas con anterioridad al remate, en efectivo ó por cambio de una casa en esta ciudad, en la oficina de

*Gerardo Echeverría*

San José.—7<sup>a</sup> Avenida, n<sup>o</sup> 163.

# LA FAMA

Continúa siendo la tienda del buen gusto y de las grandes novedades

Sedería chinesca sin igual

Articulos de gran fantasía

Ha sido abierto un almacén en el cual se vende al por mayor á precios que no admiten ninguna competencia

HERRERO HERMANOS

PAÑOLONES DE  
TODA CALIDAD

VESTIDOS PARA HOMBRRES  
DESDE \$ 10-00 EL FLUX

## BOLETIN COMERCIAL

EDITOR,

Guillermo Vargas

ADMINISTRACION,

Imprenta Nacional.—Calle 19, Norte

## Condiciones de suscripción

A LA GACETA con el anexo del BOLETIN COMERCIAL, tres colones por trimestre.

AL BOLETIN JUDICIAL, tres colones por trimestre.

Las tres publicaciones juntas, cinco colones por trimestre.

Cualquier solicitud debe venir acompañada de su importe en dinero efectivo.

Avisos, á precios convencionales, pago adelantado.

## SECCION CABLEGRAFICA

DÍA 23

## Alemania

BERLÍN

Telegramas de Dresde para el *Lokal Anzeiger* confirman las noticias de que la Princesa de la Corona de Sajonia se encuentra en Ginebra en compañía del profesor Girou, maestro de idioma francés, á quien encontró durante su último viaje á Paris. Todos los teatros de Dresde están cerrados esta noche. Se ha disuelto la Corte de la Princesa.

HAMBURGO

Hoy zarpó con destino á las Antillas el vapor *Siberia*; lleva provisiones y parque para los navíos alemanes surtos en aguas de Venezuela.

DRESDE

El Rey Jorge y el Príncipe de la Corona saben donde se encuentra la Princesa de la Corona, pero acordaron aceptar la situación sin buscar arreglo. Se ha dado parte al Gabinete de la huida de la Princesa. Se habla del divorcio. La Princesa ha resuelto no vivir por más tiempo en la sociedad de un hombre cuya presencia le ha sido repugnante. A fines de noviembre la Princesa escribió á su madre manifestándole su propósito de abandonar á su marido junto con la esperanza de ser Reina de Sajonia, posición que en lugar de serle grata le era detestable. Ella manifestó formalmente á la Corte que iba á hacerle una visita á sus padres en Salzburgo. La carta que escribió á su madre hizo que esta se viniese inmediatamente á Dresde para implorarle que considerase de nuevo su resolución, por el bien de sus hijos y que se rozara lo menos posible con el Príncipe. La princesa le contestó que había resuelto no verlo otra vez; y con respecto á sus hijos, que casi no le era permitido intervenir en su tutela y que no los podía ver arruinados por las hipotecas de la Corte. Los motivos que la han obligado á separarse del príncipe, son su intemperancia, su infidelidad y la crueldad de su trato.

## Gran Bretaña

LONDRES

La súplica colectiva de la Gran Bretaña y Alemania para que Roosevelt arbitre la dificultad con Venezuela, cuenta con la aprobación del público inglés. La prensa ya no pregunta la causa de la aquiescencia de Alemania. La mayor parte de los periódicos se contenta con dar las razones por las cuales Roosevelt es lógicamente la persona más propia para el caso. Una de estas es la posibilidad de que Castro se conformará con el fallo del Presidente de Estados Unidos mejor que con el de cualquier otro tribunal. También existe el deseo de hacer responsables á Estados Unidos del cumplimiento del fallo, estableciendo así un precedente para el futuro. Este sentimiento está más claramente expresado por *La Gaceta de Westminster* cuyo periódico dice que las potencias europeas no pretenden que Estados Unidos den el dinero ó garanticen las deudas, sino que los países de Sur América no se valgan de la doctrina de Monroe para evitar el pago de sus legítimas obligaciones. En las circunstancias actuales el arbitraje es una notable concesión hecha á la doctrina de Monroe y quedará más acentuada con el nombramiento del Presidente Roosevelt como árbitro. Que él acepte el cargo y que esté dispuesto á cooperar con las potencias europeas en hacer efectivo el fallo, es el resultado lógico de la pretensión americana é indudablemente atrae cierta responsabilidad sobre él y sobre su Gobierno. Es por supuesto imposible que una pretensión tan grande como la de Estados Unidos con respecto á Sur América pueda existir con éxito sin que los norteamericanos tomen las consiguientes responsabilidades.

—Hoy falleció el arzobispo de Canterbury.

—El Secretario de Relaciones Exteriores Lord Lansdowne dirigió esta tarde á M. White, Encargado de negocios americano una nota en que trata la cuestión del arbitraje con Venezuela. White telegrafio inmediatamente á Washington.

## Francia

PARÍS

El Ministro de Relaciones Exteriores ha recibido de Castro la aceptación de las condiciones contenidas en la nota francesa; dice el Presidente que Francia recibirá igual tratamiento que las demás potencias en el arreglo del pago de los reclamos. El objeto de las negociaciones de Francia fue el de impedir que los reclamos franceses fuesen subordinados á los de las demás potencias que han adoptado medidas de presión para obtener la liquidación de sus reclamos. Se espera en esta que los Estados Unidos y demás potencias que se han abstenido de hacer uso de la fuerza recibirán las mismas promesas que el Gobierno francés. En los círculos oficiales la opinión general favorece el arbitraje.

## Italia

ROMA

Ha regresado á Italia el Signor de Riva, Ministro italiano cerca del Gobierno de Venezuela.

SPEZIA

Hoy zarpó con destino á Venezuela el crucero italiano *Elba*. Entre las personas que fueron á despedirse de los oficiales se hallaba el Duque de Abruzzo.

## Turquestán

ASCHABAD

Los más exagerados de los primeros informes relativos al desastre de Andijan, no dan ni una idea de la tremenda pérdida de vidas. Un telegrama que se recibió hoy del teatro de la catástrofe calcula que murieron 4,000 personas en el barrio nativo. Hasta la vez se han desenterrado de las ruinas 800 cadáveres. Está en escombros el tesoro del estado, que asciende á cinco millones de rublos. La excavación que tiene por objeto sacar este dinero, se está llevando á cabo bajo la vigilancia de un cordón de policías. Ha desaparecido completamente el agua de los pozos. Se teme la pérdida general de la población.

## Marruecos

TANGER

La tropa imperial ha sido completamente derrotada por las fuerzas rebeldes encabezadas por el pretendiente al trono. Este decapitó á 40 de los soldados del Sultán y adornó su tienda de campaña con las cabezas. Se han despachado refuerzos imperiales para intentar la toma de Taza, cuartel general del pretendiente. Enojado por el triunfo del pretendiente, el Sultán ha dado orden de pasar por la espada á todos los habitantes de Taza.

## Chile

VALPARAÍSO

Ayer se sintió un fuerte temblor de tierra en Copiapó, provincia de Atacama. Se pararon todos los relojes; no hubo pérdida de vidas, aunque varios edificios quedaron dañados.

## Venezuela

CARACAS

El vapor *Caracas* de la línea Red arribó al puerto de la Guaira esta mañana á las 8. Los navíos bloqueadores no impidieron la entrada, lo que se debe, según se dice, á la falta de acuerdo entre los aliados. A las 10 a. m. desembarcaron los pasajeros y la correspondencia. El Capitán del crucero *Tribuno* notificó al Capitán del *Caracas* que durante su permanencia en la Guaira, tendrá que salir del puerto cada noche. Esta medida se considera muy molesta y causa muchos gastos innecesarios á los dueños del vapor.

DÍA 24

## Alemania

BERLÍN

Publica el *Lokal Anzeiger* un despacho de Dresde, el cual anuncia que el rey Jorge de Sajonia, ha enviado á Ginebra varios de los principales miembros de la policía de Dresde, para vigilar los movimientos de la fugitiva princesa de la Corona. Uno de ellos regresó ayer por vía de Viena. Los demás permanecerán en Ginebra. El divorcio de la princesa no se cree posible durante la vida del rey Jorge, cuyos escrúpulos religiosos son bien conocidos.

## Austria

VIENA

Ha motivado inmensa sensación en esta capital la noticia de que el archiduque Leopoldo Fernando ha resuelto separarse completa-

mente de la familia imperial y casar con la hija de un simple ciudadano de ésta. Este asunto casi excluye la sensación causada por la huida de su hermana la princesa de la corona de Sajonia.

**Gran Bretaña**

LONDRES

En un discurso que pronunció anoche en Dulfermline, Sir Henry Campbell Bannerman, caudillo del partido liberal, hizo referencia al conflicto venezolano. Dijo que era muy necesario conservar la amistad de los Estados Unidos, y no solamente la buena voluntad del Gobierno sino la del pueblo. "Muy satisfactoria ha sido para nosotros la opinión expresada por la prensa americana, de que la presencia de los navíos británicos, en aguas de Venezuela, constituye una garantía de que será estrictamente observada la doctrina de Monroe. La amistad no es solamente evitar del rompimiento de hostilidades, sino promover absoluta confianza entre un pueblo y otro. La guerra entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos no sería solamente un crimen contra ambas naciones sino contra la humanidad entera."

—Avisa un despacho fechado ayer en Tanager, que la tropa imperial tomó posesión de Taza, y que el pretendiente al trono huyó á las alturas de Ghaata.

—Caambo francés, se cotiza en París sin variación; alemán, á 20 marcos 43 1/2 pfgs.; americano, \$ 4.83 1/2 cts. La plata bruta á 22 1/2 peniques; en New York, á 48 1/2 cts.; pesos mexicanos, sin variación.

**Portugal**

LISBOA

Hay mucha probabilidad de que el Emperador de Alemania visite dentro de poco al rey Carlos, y después éste acompañado de la reina Amelia, visitará al Emperador en Potsdam.

**Turquestan**

ASCHABAD

Continúan los temblores de tierra con creciente violencia. Los movimientos sísmicos han afectado una zona cuya área es de 200 versutas cuadradas. Los colonos rusos se encuentran acampados en la estación del ferrocarril. Esta empresa ha puesto quinientos carros á la disposición del público. Los empleados del gobierno se han establecido en los carros de pasajeros. Se está repartiendo entre los necesitados sopa y pan gratis. Aquellos que desean salir del lugar gozan de libre pasaje en el tren. Se calcula que perecieron en Andijan como cinco mil personas, por lo menos.

**Estados Unidos**

WASHINGTON

Ya llegaron á Washignton las propuestas de la Gran Bretaña y Alemania para que Roosevelt sirva de árbitro en la disputa que estas potencias tienen con Venezuela. Hasta la vez se ignora el carácter de las propuestas ó la resolución de Roosevelt respecto de ellas.

LOUISVILLE

El Presidente Estrada Cabrera ha notificado al señor Mackally, Cónsul General de los

Estados Unidos en Guatemala, que él es persona "non grata" para el gobierno por varios motivos y por lo tanto debe salir del país inmediatamente.

**República Argentina**

BUENOS AIRES

La Nación publica hoy una entrevista que tuvo su representante en Londres con el Secretario de Relaciones Exteriores Lord Lansdowne. Este manifestó que el conflicto con Venezuela no debe preocupar en nada á las naciones sud-americanas. Dijo: "La Gran Bretaña siempre respeta las naciones honradas, especialmente la Argentina cuyo pueblo es industrial y amigo del orden, y que ha hecho toda clase de sacrificios para mantener su buen nombre. El Gobierno de Su Majestad jamás protegerá los reclamos de los tenedores de ciertos bonos argentinos, ni accedirá á la solicitud de los colonos de Gales residentes en el territorio de Cubet, quienes pidieron la protección británica. Venezuela, por el contrario, es cosa bien distinta. Castro negó dar explicación alguna y trató con el mayor desprecio al Ministerio británico. Los Estados Unidos tienen perfecto conocimiento de estas cosas y de consiguiente aprueban la actitud que han adoptado la Gran Bretaña y Alemania. La Gran Bretaña siempre es más indulgente con las naciones débiles que con las fuertes. Si una de las grandes potencias hubiera tratado al Ministro británico del mismo modo que Venezuela lo ha tratado, Inglaterra hubiese adoptado medidas más energías."

**Venezuela**

LA GUAIRA

Hoy á las seis p. m. el vapor Caracas fue obligado á salir de este puerto llevando la mayor parte de la carga destinada á esta capital. El Teniente Comandante Dieth trató en vano de conseguir que se le extendiera el tiempo que le habían concedido para descargar. Esta noche permanecerá fuera de la línea formada por los navíos bloqueadores y mañana recibirá la correspondencia. Si acaso no puede entrar al puerto para recibirla, se la llevará la cañonera Marieta.

Otros cinco buques costeros han caído en poder de los aliados. Los navíos que los apresaron fueron el crucero británico Tribune y el italiano Giovanni Bausan.

**Queda prohibida la reproducción de los anteriores cablegramas.**

**NOTAS VARIAS**

**BANCO ANGLO COSTARRICENSE**

El Banco Anglo Costarricense cerrará sus oficinas durante los días 29 y 30 del corriente. Las obligaciones á su favor que venzan en esos días se considerarán vencidas el 31 del mismo, y las á su cargo el 27 del corriente.

San José, 19 de diciembre de 1902.

Por el Banco Anglo Costarricense,

MANUEL A. QUIRÓS,—Admor.

**INSTITUTO FISICO-GEOGRAFICO NACIONAL**

SERVICIO METEOROLÓGICO

Resumen de las observaciones practicadas los días 24 y 25 de Diciembre de 1902.

	Mínimum	Máximum	Término medio	Cantidad, 7 <sup>da</sup>	Duración, horas
Temperatura ° C. ....	15.7	22.0	18.85	—	—
Humedad relativa % ..	64	94	88	—	—
Lluvia .....	—	—	—	0.00	0.00
Sol .....	—	—	—	—	2.50

**BANCO DE COSTA RICA**

El Banco de Costa Rica cerrará sus oficinas durante los días 29, 30 y 31 del corriente.

Las obligaciones á su cargo que venzan en esos días se considerarán vencidas el 27 de este mes y las á su favor el 2 de enero próximo. San José, 22 de diciembre de 1902.

MAURO FERNÁNDEZ,—Director.

**FERROCARRIL DE COSTA RICA**

Desde el 1º de Enero próximo el señor R. E. Brounger, nombrado por la Directiva de esta Empresa, se hará cargo de la Administración del Ferrocarril de Costa Rica.

CHAS STUART,—Admor.

San José, 24 de diciembre de 1902.

**TIPOS DE CAMBIO**

PLAZA DE SAN JOSÉ—DICIEMBRE 26

Banco de Costa Rica	E. Challe & C <sup>o</sup>
Londres ..... 30 días 109 7/8	Londres ..... 3 días 110 4 11/16
Paris ..... cable 114 ..	Paris ..... 3 días 109 4 11/16 ..
New York ..... vista 116 ..	..... cable 112 ..
San Francisco ..... cable 118 ..	New York ..... 3 días 115 ..
Paris ..... vista 116 ..	San Francisco ..... 115 ..
..... cable 118 ..	Hamburgo ..... 107 ..
..... cable 113 ..	Italia ..... 128 ..
España ..... vista 67 ..	España ..... 60 6 5/8 ..
Italia ..... 112 ..	
Alemania ..... 108 ..	
Bélgica ..... 111 ..	
<b>Banco Anglo Costarricense</b>	
Londres ..... 3 días 111 7/8	
Paris ..... 110 ..	
Alemán ..... 107 ..	
Italia ..... 111 ..	
España ..... 79 ..	
New York ..... Vista 116 ..	
San Francisco ..... 3 días 116 ..	
New Orleans ..... Vista 116 ..	
<b>United Fruit C<sup>o</sup></b>	
New York ..... Vista 114 7/8	
Londres ..... 110 ..	
	<b>Thomas Scott</b>
	Londres ..... Vista 107 3/8
	New York ..... 113 1/2 ..
	Paris ..... 110 ..
	Hamburgo ..... 108 ..
	Génova ..... 110 ..
	Kingston ..... 115 ..
	<b>I. D. Sasso</b>
	New York ..... Vista 113 3/8
	Londres ..... 109 ..
	Paris ..... 108 ..
	Hamburgo ..... 106 ..
	España ..... 65 ..

**Dirección General de Correos**

AVISO

El posta que diariamente hace el servicio de los barrios de Cartago, observará el itinerario siguiente:

Salé de Cartago	á las 7 a. m.	para El Carmen
„ „	„	„
„ „	á las 7 1/2 a. m.	„ San Nicolás
„ „	„	„ San Nicolás
„ „	á las 8 1/2 a. m.	„ Guadalupe
„ „	á las 9 1/2 a. m.	„ Concepción
„ „	Concepción á las 10 a. m.	„ San Francisco
„ „	San Francisco á las 11 a. m.	„ El Llano
„ „	El Llano á las 11 1/2 a. m.	„ Cartago

Los Agentes de Policía de estos barrios son los receptores de la correspondencia, excepto en San Nicolás y Guadalupe, donde lo son los señores Manuel Loria y Felipe Calderón, respectivamente.

San José, 1º de Diciembre de 1902.

El Director General,

ALF. ESQUIVEL

# AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE TEJIDOS

Novidades de todas clases para las próximas fiestas; acaban de recibir ropa hecha y sedería de la China.

ALMACEN DE ABARROTES

Gran surtido de vinos, licores, conservas, dulces, jaleas, confites y turrone.

A. HERRERO & C<sup>o</sup>—San José C. R.

JOSE VARGAS M.

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en su oficina situada en la Av. Central, Este, n<sup>o</sup> 493

## EL GRAN INVENTO.

Reconocidas las virtudes del aceite de hígado de bacalao en el raquitismo, enfermedades del pecho y otras se luchó durante mucho tiempo con el inconveniente de su olor y sabor desagradables que imposibilitaban su administración. De ahí nació el pensamiento de añadirle emulsivos en aparatos apropiados

### Emulsión de Scott

de  
Aceite de Hígado de Bacalao  
con  
Hipofosfitos de Cal y Sosa.

para producir una crema agradable al paladar. Scott & Bowne fueron más allá y asociándole los hipofosfitos de cal y de sosa, que son los reconstituyentes más poderosos que se conocen en la medicina, produjeron una combinación feliz que da grasa y fortaleza á los tejidos y pulmones, cal á los huesos, fósforo al cerebro y sosa á la sangre.

Debe exigirse siempre la legítima Emulsión de Scott que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.  
De venta en todas partes.

11 A

Novidades  
para las fiestas

## HARINA PARA LOS NIÑOS DE R. KUFKE

La harina para los niños de Kufke recomendada de parte de las autoridades científicas como el mejor sustituto de la leche de la madre

en las reuniones de los físicos y médicos alemanes en Berlín 1886, Wiesbaden 1887, Colonia 1888, Heilderberg 1889, Bremen 1890 y Francoforte 1896. No se emplea solamente como alimento de los niños de pecho y de más edad de endeble constitución para curarlos de la colerina ó catarro intestinal, sino que siendo

un alimento neutral

obra de un modo benéfico sobre el estómago y el organismo en general, ayudando al mismo tiempo á las personas en convalescencia. Todo catarro intestinal, colerina y diarreas aun de los éticos, se curan prontamente por medio de esta medicina-alimento.

De venta únicamente en la **BOTICA ALEMANA**

## PACIFIC MAIL STEAMSHIP C<sup>o</sup>

A LOS EXPORTADORES

Los fletes de mar sobre café en oro ó pergamino de Puntarenas á puertos de Europa, será en la presente cosecha á 60 chelines por tonelada de 2,240 libras.

Los interesados tendrán 5 días de opción en New York para dejar allí el café ó hacerlo seguir á Londres, Bremen, Anwerp, Génova ó Nápoles.

Los exportadores que consignan flete á Puntarenas hasta \$ 3.00 carga, tendrán una gran diferencia sobre la vía Limón.

Felipe J. Alvarado C<sup>o</sup>,

Agente en Costa Rica

A. M. Garland,

Agente especial,—Guatemala

San José, 23 de Diciembre de 1902

## T. ASSMANN & C<sup>o</sup>

OFRECEN

Breva americana KEYSTONE marca registrada según Gaceta n<sup>o</sup> 78, de 30 de Setiembre de 1902; además un surtido completo de abarroses.

HOSPICIO DE HUERFANOS

La volanta que se rifó en días pasados á beneficio de esta Institución no ha sido reclamada todavía.

El número ganoso fué el 3.344

Si dentro del término de tres meses no se presenta el tenedor del premio, se procederá á una nueva rifa.

San José, 1<sup>o</sup> de Noviembre de 1902.

**POUDRE, SAVON & CRÈME SIMON**

Productos, maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre de los productos similares  
**J. SIMON**  
13, r. Grande batelière, Paris



## PURIFICATEUR LARCADE

Inventado por el

Doctor Larcade

Es el **DEPURATIVO VEGETAL** más poderoso conocido hasta hoy,  
**PURIFICA LA SANGRE** maravillosamente.

CURA RADICALMENTE

Sífilis, Ulceras, Crostas, Cánceres, etc., etc.

A los **2** días de uso, resultados sorprendentesA los **4** días los malos humores principian á ser secadosAGENTES GENERALES.—**A. ROUDEL & C<sup>o</sup>**—BURDEOS

Se alquila

en los bajos del Hotel Internacional, frente á la ferretería de Macaya, un hermoso salón muy propio para comisionistas ú otro negocio de importancia.

Entenderse en el mismo Hotel con su administrador don José Sacripanti.

Taller de Hojalatería y Fontanería

de Agustín Jiménez C.

7<sup>a</sup> Avenida, Este

Frente al Sagrario

Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden

## VINO RECONSTITUYENTE

Según la fórmula del Doctor Pettenkoffer, Profesor de la Universidad de Munich, Baviera

Este eficaz alimento para la sangre, descubierto por un excelente profesor alemán, ha sido usado en el mundo como el mejor y más agradable reconstituyente. Los enfermos y convalescentes que toman el VINO RECONSTITUYENTE recobran sus fuerzas y el color rosado vuelve a su apagado rostro. Ha sido usado con éxito y renombre en todos los climas para curar la anemia, falta de apetito, dolores de estómago, náuseas, debilidad por falta de sangre, palpitaciones nerviosas de corazón, insomnio y dolores internos de origen desconocido. Pueden tomarlo jóvenes y niños así como las personas de edad avanzada sin jamás sentir las molestias que causan otras preparaciones irritantes y desagradables al paladar.

DOSIS.—Una copita tres veces al día antes ó después de las comidas. Para niños menores de diez años de media a una cucharadita.

Agente general en Costa Rica.—**BOTICA ALEMANA—VICTOR FABIAN**,—Prop.

**700 colones con hipoteca, tengo encargo de colocar.**

JUAN R. ACUÑA

## Juan Knöhr Hijos

Tienen un surtido completo de mercaderías.

Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales.

El 1º de Noviembre trasladé mi despacho frente a la casa de don Federico Tinoco.

**RICARDO KRIEBEL**  
DENTISTA ALEMÁN

**Dr. Gerardo Echeverría y Aguilar**  
ABOGADO Y NOTARIO  
*Attorney at Law & Notary Public*  
(English Spoken)

San José de Costa Rica.—Nº 163, 7ª Av. O.

**BREVA DIANA**  
Como único importador de esta acreditada marca  
La ofrezco a precios especiales por partidas de 25 latas. Cada lata contiene 10 kilos con 294 tabletas. También tengo existencia en Limón y Puntarenas.

**Walter J. Ford**

## LA BASTIDA

ALMACEN DE ABARROTES, VINOS Y LICORES

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he trasladado mi establecimiento a la calle central, Norte, esquina 6ª Avenida Oeste, (frente a la ferretería de los señores Macaya y Cº y al almacén de ropa hecha de los señores Robert Hermanos), con un completo surtido de mercaderías, en las mejores condiciones, a plazos y al contado, y a los precios más ventajosos de esta plaza.

**ALBERTO LLINAS**.—San José Costa Rica.

## El Aguila de Oro

Es hoy por hoy la cantina favorita de nuestra juventud y ¿cómo no había de ser, si allí tienen un servicio esmerado y un magnífico billar? Sus mercaderías son siempre frescas, buenas y baratas; en su cantina se venden unos sabrosos cocktails a 10 céntimos, preparados por el gran ATILIANO. Su propietario es don Napoleón Soto.

**A B C**  
**El mejor Champagne:**

**VICTOR CLICQUOT**

Carta blanca A B C.

Importa: G. de Benedictis

**¡¡ ATENCION !!**

La Agencia de la Fábrica de Sellos de Caucho *La Costarricense* que estaba a cargo de doña María v. de Linares, ha sido trasladada en esta fecha a la *Libería de don Antonio Lehmann*, quien recibirá las órdenes para la fabricación de toda clase de sellos.

Mi fábrica tiene 21 años de establecida y fué premiada en la Exposición Nacional de Costa Rica con medalla de plata de primera clase en 1886.

**Teófilo Sibaja G.**,—Propietario.

Alsajuela, 20 de Noviembre de 1902.

**PAGES HERMANOS**  
SUCESESORES

Existencia constante de abarros frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de "EL GALLITO" y otras marcas. Mantequilla exquisita. Depósito de cigarrillos "MURIAS" a precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España a tipos muy aceptables.

**Alquilo** una casa en esta ciudad, grande, cómoda y con instalación eléctrica.

También vendo un precioso lote en La Sabana.

**GERARDO SÁENZ GUTIÉRREZ**

**CERVEZA SUPERIOR**

**Imperial Lager Beer**

Esta renombrada cerveza, conocida desde hace mucho tiempo por los clientes del Hotel Imperial como la mejor de las que se conocen en el país, se vende en

**LA GRAN VIA**

al módico precio de **₡ 42** *oo* el barril de 10 docenas. Es la que mayor utilidad deja a los expendedores, y la que tiene mejor aceptación, por ser de clase inmejorable.

San José, Noviembre de 1902.

**POR ₡ 30 00**

Se alquila una casa decente y cómoda, situada en la calle 18 Sur, nº 306. Informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte.



## ALMACÉN HERNÁNDEZ

SAN JOSE

Acaba de recibir *géneros y abarros*, *papel de imprenta y cemento romano* que, por ahora, vende más barato que nadie.

**OCTAVIO QUESADA**

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en el nº 116, Avenida 7ª. Este, casa de las señoritas Montalgre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

**¡¡ NO LEA ESTO !!**

Academia de inglés, frente a la Imprenta Nacional. H. J. Edwards una competente profesora.

cada día después de las lecciones por semana. Lecciones especiales en el día para señoras por \$3.50 al mes de cada día.

De esta fecha en adelante se darán lecciones de inglés por el mejor profesor de esta ciudad, a razón de

**DO YOU SPEAK ENGLISH?**  
LON LON, LON LON

De venta en San Mateo, 40 cajuelas de semilla de zacate de guinea. Entenderse en San José con Alejandro J. Aguilar, y en Esparta con

*Alejandro Aguilar Castillo*

El buen tono hoy, es decir: tengo mis muebles construídos en la gran fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

**VENDO de conformidad con las circunstancias, las siguientes fincas:**

1ª—*Guañil*.—Lote de montaña, de 134 manzanas, situado a pocos metros de la estación *Peralta* y sobre la línea férrea a Limón a uno y otro lado.

2ª—*Animas*.—400 manzanas con cultivo de potrero, café, hule y establecimiento de una buena calera.

3ª—*Florencia*.—850 manzanas; cultivos de potrero, café, caña, piñas y una bastante completa maquinaria de aserrar, con abundantes maderas por explotación.

4ª—12 lotes de una caballería cada uno, en Reventazón, sobre la carretera de Fuentes.

5ª—Una casa en Cartago, bien situada y cómoda para familia numerosa.

6ª—Una casa en San José, de oficinas y bodega. De las tres primeras fincas puedo vender lotes no menores de 20 manzanas.

Los interesados deberán informarse en San José con Manuel A. Serrano C., y en Cartago con el suscrito.

**JOSÉ Mº BONILLA A.**

Si quieres comprar muebles con la seguridad de que sean buenos y baratos, en la única parte de la fábrica de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, nº 531.

**Jardinería Bellavista**

Frente al Hipódromo

En ella se encuentra de venta toda clase de semillas, flores y verduras; lo mismo que árboles frutales y de adorno.

P. RUCAVADO

**SILVESTRE SOLIS LEON**

AGRIMENSOR

7ª Avenida, Este.—650 varas del Parque Central

**MALA REAL INGLESA**

La Mala Real Inglesa ha bajado sus fletes a *treinta y cinco chelines* (£ 1-15-0) por café en oro, y *cuarenta y cinco chelines* (£ 2-5-0) por pergamino, la tonelada, a los puertos acostumbrados desde Limón.

Esta Compañía, además de los vapores correos quincenales, enviará dos vapores de carga al mes durante la cosecha, que irán directamente a Londres: estos vapores directos tienen la ventaja de que el café no sufre con los trasbordos.

Se aconseja a los embarcadores poner en sus guías "POR MALA REAL."

**LYON & COX**,—Agentes

En *La Mascota* y el *Almacén Hernández* hay siempre depósito de la

**Breva marca**  
"KEYSTONE"

que venden hoy á ¢ 23-00 caja

En cantidad de 25 latas se hará precio convencional.

PAGÉS & CAÑAS

Alejandro Alvarado h. — Fabio Baudrit  
ABOGADOS Y NOTARIOS PÚBLICOS

Tienen su estudio en los bajos de la casa que ocupa la red telefónica, contigua al Gran Hotel.

## W. STEINVORTH & HNO.

Tienen un surtido completo de mercaderías  
Ventas exclusivas al por mayor y en condiciones liberales

## Carnicería Canossa de Ercole Canossa

Este laborioso y activo industrial extranjero, ha montado su establecimiento en el mercado á la verdadera altura europea.

FABRICA de salchichas, salchichones y mortadelas con una elaboración especial.

Completo surtido de abarrotés, mantequillas y quesos. *Queso parmesiano, Queso ama rillo, Queso caballo.* Gran surtido de JAMONES, Tocino y especialidades de potes importados de las fábricas de Europa. El gusto más exigente quedará allí satisfecho.

El señor Canossa tiene en el mercado ¡¡La gran despensa de los Reyes!!

## FOTOGRAFIA

Para obtener retratos buenos es necesario recurrir á un fotógrafo de gusto artístico, y que sepa los últimos adelantos del arte. El mejor estudio fotográfico es el que acabamos de instalar en la Avenida Central, Este, *ALTOS DE CHINCHILLA* y que tenemos el gusto de ofrecerlo al público costarricense, haciendo trabajos de mucha reputación y de precios módicos.

Correo, Apartado 482.—San José.

Céspedes y Mora

## TRASLACION

Los Doctores T. M. Calnek y Luis P. Jiménez, han trasladado hoy su despacho al local que ocupó la sombrerería de *Bengochea é Hijo*, setentaicinco varas al Sur de la Iglesia del Carmen, en la calle central, al lado de la ferretería de los señores *J. P. Rodríguez & Hno*

San José, 1º de Diciembre de 1902.

## Restaurante Central de G. Cavallini

Ha sido consagrado este establecimiento por el aplauso de nuestra más alta sociedad en varias y famosas ocasiones. Su servicio de cocina no admite parangón, *menus* exquisitos y diariamente combinados en todos los estilos del arte; cada comida es un banquete. Los camareros llenan sus funciones con gran habilidad y cultura. La cantina adquiere cada día más renombre entre el público distinguido. Vinos blancos, rojos, licores, champagne. Existencia de agua mineral de *Rosbach*, la primera del mundo, la única usada en la mesa de los reyes de Europa. Se atienden con esmero y baratura toda clase de encargos para fiestas de gran tono, bailes, bodas y ceremonias de familia, en toda la República *Pensiones espléndidas para viajeros—Servicio constante á cualquier hora del día y de la noche*

El Restaurante Central alcanza día por día nuevos triunfos

## MADERAS DE DOTA

Siendo Agente del "Aserradero Belmira" ofrezco á los señores constructores las maderas mejor labradas de las que llegan á esta capital procedentes de las afamadas montañas de Dota. Las muestras pueden verse en la Avenida Central, Este, nº 260, (casa de doña Juana v. de Salazar). Acepto contratos para entregas en los próximos meses de verano, á precios especiales.

Marco Tulio Pérez

## LOS HERMANOS ROMERO

TIENDA DE NOVEDADES

Mercaderías siempre nuevas y á la última moda europea.

ALMACEN DE CALZADO

Especialidad de la casa. Sorprendente calzado por la calidad, baratura y formas escogidas.

Manuel Romero

Teléfono 227



**BOTICA ORIENTAL**  
la botica de fama



Correo 350

## Gran Vinatería y Cantina de Serapio Tomas

Sabido es por todo el público que no hay establecimiento en su clase que le iguale en *Vinos y Licores extranjeros*.

Cuenta con hermosos y frescos salones concurrendos por la mejor sociedad para servir los famosos REFRESCOS y HELADOS de toda clase de FRUTAS; en TOSTELES y DULCES, no hay quien lo supere.

Esta antigua casa acreditada por su buen servicio, acaba de recibir el famoso y renombrado

**Aceite marca "SALAT"**

del cual es único agente en esta República Serapio Tomas.

Precios sumamente baratos.—Condiciones liberales en compras al POR MAYOR.—Servicio especial para BAILES, CASAMIENTOS y BAUTIZOS.

Muebles listos para la venta, nuevos y baratos. Almacén de don Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, nº 531.

## AVISO

Participamos al comercio que en esta fecha hemos nombrado ÚNICO AGENTE en Costa Rica de nuestro

**ACEITE marca "SALAT"**

á don SERAPIO TOMAS, con quien podrán entenderse los comerciantes que deseen hacer pedidos.

J. Salat é Hijos

Barcelona, 3 de Octubre de 1902.

## Aviso á los beneficiadores

Compramos café en pergamino de buena clase, y también de terceras y clases inferiores.

**Robles & Cº**

Frente al Banco Anglo Costarricense.

## El Rey de los Brandy:

*Gautier Freres*

CASA ESTABLECIDA EN 1755

En botellas

En barriles

1, 2, 3, 4 y 5 Estrellas 1, 2 y 3 Coronas

**VENDO** la finca denominada LA SUIZA; consta de 45 manzanas de café en perfecto estado, 60 de potero y el resto de montaña, y 65 cabezas de ganado vacuno y caballar.

Una buena casa de habitación y casas pequeñas para peones, aguas magníficas y máquina de aserrar.

Parte en construcción de un buen patio de beneficio; altura sobre el nivel del mar: 2,050 pies en la parte más baja.

Para precio y condiciones entenderse en la Pulpería del Limón con

PÍO ACUÑA

Manufactura que compete en calidad y precios con los extranjeros, la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano. Avenida Central, Cuesta de Moras, nº 531.

## EL TORITO

FÁBRICA DE CERVEZA DE JUAN MALEK

Único depósito de la Kola "Malek"

La cerveza TORITO, es la mejor y la más pura y saludable, porque en su fabricación se emplean los mejores y más sanos ingredientes. No hay adulteración. El que pruebe la cerveza TORITO y KOLA MALEK, sigue tomándola.

## SE VENDEN

Las valiosas y extensas propiedades de bananal sitas en Matina y Zent; las propiedades de café y ganado en Las Lomas y las casas en Matina que pertenecieron al que fué M. J. Carroll.

Detalles en un aviso más adelante.

THOMAS SCOTT

San José, Costa Rica, 11 de Noviembre de 1902.